

# UPUTA

## ZA PRIMATELJE JABUKA I MANDARINA KOJI PROVODE POSTUPAK POVLAČENJA S TRŽIŠTA ZA BESPLATNU DISTRIBUCIJU

### **Pravni temelj za provedbu**

- **Uredba (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća** od 17. prosinca 2013. o uspostavljanju zajedničke organizacije tržišta poljoprivrednih proizvoda i stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EEZ) br. 922/72, (EEZ) br. 234/79, (EZ) br. 1037/2001 i (EZ) br. 1234/2007 (SL L 347, 20.12.2013.)
- **Delegirana uredba Komisije (EU) 2017/1165** od 20. travnja 2017. o utvrđivanju privremenih izvanrednih mjera potpore proizvođačima određenog voća (SL L 170, 1.7.2017.)
- **Delegirana uredba Komisije (EU) 2017/891** od 13. ožujka 2017. o dopuni Uredbe (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu sektora voća i povrća te prerađevina voća i povrća i o dopuni Uredbe (EU) br. 1306/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu novčanih kazni koje će se primjenjivati u tim sektorima i o izmjeni Provedbene uredbe Komisije (EU) br. 543/2011 (SL L 138, 25.5.2017.)
- **Provedbena uredba Komisije (EU) 2017/892** od 13. ožujka 2017. o utvrđivanju pravila za primjenu Uredbe (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u sektoru voća i povrća te prerađevina voća i povrća (SL L 138, 25.5.2017.)
- **Provedbena uredba Komisije (EU) br. 543/2011** od 7. lipnja 2011. o utvrđivanju detaljnih pravila za primjenu Uredbe Vijeća (EZ) br. 1234/2007 za sektore voća i povrća te prerađevina voća i povrća (SL L 157, 15.6.2011.)
- **Pravilnik o provedbi privremenih izvanrednih mjera potpore proizvođačima jabuka i mandarina za postupak povlačenja s tržišta za besplatnu distribuciju** (*Narodne novine* br. 77/17)

Za sva pojašnjenja odredbi navedenih propisa nadležno je Ministarstvo poljoprivrede, a za pojašnjenja u vezi sa slanjem Obavijesti o povlačenju s tržišta za besplatnu distribuciju, Zahtjeva za kontrolu usklađenosti voća i povrća s tržišnim standardima i izdavanje Certifikata o usklađenosti voća i povrća s tržišnim standardima, Zahtjeva za isplatu potpore, nejasnoća u provedbi administrativne kontrole i kontrole na terenu nadležna je Agenciju za plaćanja u poljoprivredi, ribarstvu i ruralnom razvoju.

## **Primatelji proizvoda za besplatnu distribuciju**

Primatelji proizvoda povučenih s tržišta za besplatnu distribuciju su:

- humanitarne organizacije
- Hrvatski Crveni križ
- Hrvatski Caritas
- centri i ustanove socijalne skrbi
- ustanove za predškolski odgoj
- ustanove za osnovnoškolsko i srednjoškolsko obrazovanje
- bolničke ustanove
- kaznene institucije

Primatelji proizvoda povučenih s tržišta za besplatnu distribuciju mogu u sklopu svoje ustanove, tijela ili hijerarhijske organizacije imati više ureda ili djelovati na više adresa (Župni Caritas u okviru Nad/Biskupijskog Caritasa, područna škola u okviru matične škole, klinike i zavodi u okviru Kliničkog bolničkog centra i sl.).

Popis primatelja proizvoda za besplatnu distribuciju nalazi se na web stranici [www.mps.hr](http://www.mps.hr) i [www.apprrr.hr](http://www.apprrr.hr) i po potrebi se ažurira.

## **Certifikat o usklađenosti voća i povrća s tržišnim standardima**

Proizvodi za besplatnu distribuciju moraju biti u skladu s propisanim posebnim tržišnim standardima iz Priloga I Dio B Provedbene Uredbe Komisije br. 543/2011, osim u odnosu na odredbe o prezentiranju i označavanju proizvoda.

Proizvodi se mogu povući s tržišta i isporučiti primateljima u rasutom stanju, sve veličine zajedno, pod uvjetom da su ispunjeni minimalni zahtjevi za Klasu II, posebno u odnosu na kvalitetu i veličinu.

Proizvođač je dužan isporučiti primatelju jabuke i/ili mandarine u roku važenja Certifikata o usklađenosti voća i povrća s tržišnim standardima.

Proizvođač i primatelj proizvoda dogovaraju se o broju isporuka proizvoda vodeći računa o potrebama polaznika u jaslicama, vrtićima, osnovnim i srednjim školama, bolesnika u bolnicama, osoba u potrebi u humanitarnim organizacijama, štíćenika u centrima i ustanovama socijalne skrbi i osoba na odsluženju kazni u kaznenim institucijama kao i mogućnostima primatelja raspoloživim za čuvanje proizvoda.

Na pakiranju proizvoda mora biti zastava Europske unije i naznaka:



»Proizvod za besplatnu distribuciju (Provedbena uredba Komisije (EU) 2017/892)«

## Uvjeti za primatelje proizvoda povučениh s tržišta

Primatelji proizvoda povučениh s tržišta za besplatnu distribuciju potpisivanjem Izjave primatelja proizvoda povučениh s tržišta za besplatnu distribuciju iz Priloga V Pravilnika obvezuju se da će:

- poštovati pravila utvrđena i u skladu s Uredbom (EU) br. 1308/2013 Europskog Parlamenta i Vijeća
- voditi posebnu evidenciju o zaprimljenim i potrošenim proizvodima povučениm s tržišta
- prihvatiti kontrole predviđene zakonodavstvom Europske unije
- dostaviti na uvid dokaznu dokumentaciju o krajnjoj namjeni svakog proizvoda, u obliku potvrde o preuzimanju ili jednakovrijedne isprave kojom se potvrđuje da je povučene proizvode preuzela treća strana s namjerom njihove besplatne distribucije
- poduzeti sve potrebne korake kako bi osigurali da se količine raspodijeljene u okviru besplatne distribucije dodaju količinama koje se inače otkupljuju

Jaslice, vrtići, osnovne i srednje škole, bolnice, centri i ustanove socijalne skrbi te kaznena tijela će osigurati da se količine raspodijeljene u okviru besplatne distribucije dodaju količinama koje se inače otkupljuju za potrebe polaznika u jaslicama, vrtićima, osnovnim i srednjim školama, bolesnika, osoba u potrebi, štíćenika i osoba na odsluženju kazni u kaznenim institucijama te nastaviti s redovitom opskrbom.

Prilikom zaprimanja proizvoda primatelj će na otpremnici upisati datum i mjesto zaprimanja proizvoda i svojim potpisom potvrditi da je zaprimio količinu i vrstu proizvoda navedenu na otpremnici.

Ukoliko je kao mjesto zaprimanja proizvoda povučениh s tržišta za besplatnu distribuciju na otpremnici navedeno skladište proizvođača, u otpremnicu, u polju *Datum i mjesto zaprimanja*, treba upisati datum kada je primatelj zaprimio proizvode i adresu skladišta u kojemu su proizvodi zaprimljeni.

Proizvod koji se isporučuje primatelju mora biti u skladu s propisanim tržišnim standardom. Na pakiranju mora biti zastava Europske unije i naznaka: »*Proizvod za besplatnu distribuciju (Provedbena uredba Komisije (EU) 2017/892)*«

Prilikom prijevoza proizvod prati Certifikat o usklađenosti voća i povrća s tržišnim standardima kojim se dokazuje da je proizvod usklađen s propisanim tržišnim standardima. U slučaju da primatelj sumnja u kvalitetu dostavljenog proizvoda može tražiti na uvid od proizvođača Certifikat o usklađenosti voća i povrća s tržišnim standardima i odlučiti da li će dostavljeni proizvod zaprimiti ili ne.

Primatelj će zaprimiti jabuke i/ili mandarine u roku važenja Certifikata o usklađenosti voća i povrća s tržišnim standardima.

Primatelji su dužni primjereno skladištiti proizvode povučene s tržišta za besplatnu distribuciju i voditi Evidenciju zaprimanja i potrošnje proizvoda. Podaci u Evidenciji u skladu su s internim dokumentima koje primatelj vodi u svom poslovanju i može se na njih pozvati kako bi se osigurala njihova sljedivost. Evidencija služi praćenju iskorištenja proizvoda povučenih s tržišta za besplatnu distribuciju. Obrazac i primjer popunjene Evidencije zaprimanja i potrošnje proizvoda povučenih s tržišta sastavni je dio ove Upute i nalazi se na web stranici [www.mps.hr](http://www.mps.hr) i [www.apprrr.hr](http://www.apprrr.hr).

Proizvođač i primatelj proizvoda dogovaraju se o broju isporuka proizvoda vodeći računa o potrebama polaznika u jaslicama, vrtićima, osnovnim i srednjim školama, bolesnika u bolnicama, osoba u potrebi u humanitarnim organizacijama, štíćenika u centrima i ustanovama socijalne skrbi i osoba na odsluženju kazni u kaznenim institucijama kao i mogućnostima primatelja raspoloživim za čuvanje proizvoda.

Primatelj nastavlja redovnu opskrbu djece i učenika, bolesnika, štíćenika, osoba u potrebi i osoba na odsluženju kazni, a besplatnom distribucijom jabuka i mandarina se osigurava njihova dodatna opskrba.

Ako primatelj proizvoda povučenih s tržišta za besplatnu distribuciju u sklopu svoje ustanove, tijela ili hijerarhijske organizacije ima više ureda ili djeluje na više adresa (Župni Caritas u okviru Nad/Biskupijskog Caritasa, područna škola u okviru matične škole, klinike i zavodi u okviru Kliničkog bolničkog centra i sl.) količinama, koje će raspodijeliti u okviru besplatne distribucije, će obuhvatiti sve potrebe i osigurati da proizvodi povučeni s tržišta stignu do polaznika, bolesnika.

U ovom slučaju:

- na otpremnici u polju *Datum i mjesto zaprimanja* upisuje se adresa Župnog Caritasa, područne škole, klinike i zavoda i sl.
- na otpremnici u polju *Potpis i pečat primatelja* potpisuje se odgovorna osoba primatelja u Nad/Biskupijskom Caritasu, matičnoj školi, Kliničkom bolničkom centru i sl.
- odvojenu evidenciju vodi primatelj na kojega glasi otpremnica u Nad/Biskupijskom Caritasu, matičnoj školi, Kliničkom bolničkom centru i sl.

Zaprimljene jabuke i/ili mandarine primatelj neće distribuirati ustanovama i tijelima, koje nisu u njihovoj hijerarhijskog organizaciji već samostalno mogu sudjelovati u ovoj mjeri.

Postupkom povlačenja s tržišta obuhvaćeni su proizvodi, koji su namijenjeni konzumaciji u svježem obliku, a ne preradi.

### **Kontrole prvog i drugog stupnja i kazne za utvrđene nepravilnosti**

Kako bi se zajamčilo da se potpora Europske unije proizvođačima jabuka i mandarina upotrebljava u predviđene svrhe te kako bi se osigurala učinkovita uporaba proračuna Europske unije, Hrvatska provodi kontrole u skladu sa člancima 108., 109. i 110. Uredbe Komisije (EU) br. 543/2011 i to posebno provjere dokumentacije i identiteta te fizičke provjere po potrebi.

Kontrole prvog stupnja obuhvaćaju 100 % količina proizvoda povučenih s tržišta, a provode se kod proizvođača ili kod primatelja. Kontrole drugog stupnja i provjere na licu

mjesta obuhvaćaju najmanje 40 % subjekata koji podliježu kontrolama prvog stupnja i najmanje 5 % količina proizvoda povučениh s tržišta.

Ukoliko se u kontrolama prvog i drugog stupnja utvrde nepravilnosti primjenjuju se kaznene odredbe propisane člancima 118., 119. i 120. Uredbe Komisije (EU) br. 543/2011.

Proizvođači kod kojih se utvrde nepravilnost u vezi s tržišnim standardima dužni su platiti novčanu kaznu u iznosu potpore Europske unije, izračunatu na temelju količina povučениh proizvoda koji nisu u skladu s tržišnim standardima.

Primatelji kod kojih se utvrdi nepravilnost ne mogu više primati proizvode povučene s tržišta i obvezni su vratiti vrijednost proizvoda koje su primili uz dodatne pripadajuće troškove sortiranja, pakiranja i prijevoza u skladu s pravilima.

## PRIMJER EVIDENCIJE ZAPRIMANJA I POTROŠNJE PROIZVODA POVUČENIH S TRŽIŠTA

MJERA		Privremene izvanredne mjere proizvođačima jabuka i mandarina za povlačenje s tržišta za besplatnu distribuciju							
NAZIV PRIMATELJA		I. Učenički dom II. Caritas							
ZAPRIMANJE					PRAĆENJE POTROŠNJE				
datum zaprimanja	naziv proizvođača	broj otpremnice	vrsta proizvoda	količina (u kg)	datum raspodjele	količina (kg)	raspodjela		
							način raspodjele (npr. kroz kuhinju, fizičkoj osobi uz potpis, referenca na interni dokument i dr.)	oblik raspodjele (npr. uz obrok, u paketu i dr.)	
I.	05.09.2016.	Voće d.o.o.	123	jabuka	1000	08.09.2016.	200	kuhinja	uz obrok
						13.09.2016.	180	kuhinja	uz obrok
						18.09.2016.	210	kuhinja	uz obrok
						23.09.2016.	190	kuhinja	uz obrok
						28.09.2016.	220	kuhinja	uz obrok
	03.10.2016.	Voćko d.o.o.	12345	mandarina	1000	06.10.2016.	300	kuhinja	uz obrok
						10.10.2016.	200	kuhinja	uz obrok
						15.10.2016.	300	kuhinja	uz obrok
						18.10.2016.	200	kuhinja	uz obrok
II.	05.09.2016.	Voće d.o.o.	123	jabuka	1000	08.09.2016.	340	podjela dana 08.09.2016. (interni dokument)	u obliku paketa
						12.09.2016.	160	podjela dana 12.09.2016. (interni dokument)	u obliku paketa
						15.09.2016.	320	podjela dana 15.09.2016. (interni dokument)	u obliku paketa
						17.09.2016.	180	podjela dana 17.09.2016. (interni dokument)	u obliku paketa
	03.10.2016.	Voćko d.o.o.	12345	mandarina	1000	03.10.2016.	450	podjela dana 03.10.2016. (interni dokument)	u obliku paketa
						04.10.2016.	350	podjela dana 04.10.2016. (interni dokument)	u obliku paketa
						06.10.2016.	150	podjela dana 06.10.2016. (interni dokument)	u obliku paketa
						07.10.2016.	10	Marko M.	u obliku paketa
							10	Petra P.	u obliku paketa
							10	Josip V.	u obliku paketa
						10	Ivanka J.	u obliku paketa	
<b>UKUPNO</b>					<b>UKUPNO</b>				



**primjer otpremnice (minimalni podaci koje mora sadržavati)**

**PROIZVOD I USLUGE PO OVOJ OTPREMNICI PREDMET SU DONACIJE PRIMATELJU**

Naziv i adresa proizvođača \_\_\_\_\_

Naziv i adresa primatelja \_\_\_\_\_

OIB \_\_\_\_\_

OIB \_\_\_\_\_

Telefon/fax i e-mail adresa \_\_\_\_\_

Telefon i e-mail adresa \_\_\_\_\_

Registracija prijevoznog sredstva \_\_\_\_\_

Datum i mjesto otpreme \_\_\_\_\_

**OTPREMNICA broj** \_\_\_\_\_

<b>redni broj</b>	<b>vrsta proizvoda</b>	<b>količina (kg)</b>	<b>vrsta, težina, broj i dimenzije jediničnog pakiranja</b>	<b>transport (kondicionirani ili obični)</b>
1.	jabuka	2.250	kartonska, 15 kg, 150 komada, 60x40x30	kondicionirani
2.	jabuka	3.000	box-paleta, 300 kg, 10 komada, 120x100x78	obični

Potpis proizvođača

Datum i mjesto zaprimanja

Potpis primatelja

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



**PROIZVOĐAČ** dostavlja jabuke i/ili mandarine



**PROIZVOĐAČ** isporučuje proizvod za besplatnu distribuciju i potpisom na otpremnici potvrđuje isporuku

**OTPREMNICA**

(1 primjerak primatelju, 1 primjerak isporučitelju i 1 primjerak Agenciji za plaćanja)  
mora sadržavati

- naziv, adresu, telefon, telefaks i e-mail adresu proizvođača
- naziv i adresu primatelja
- OIB proizvođača
- broj otpremnice
- vrstu proizvoda
- količinu proizvoda
- vrstu, težinu, broj i dimenzije jediničnog pakiranja
- datum i mjesto otpreme
- datum i mjesto zaprimanja
- potpis proizvođača
- potpis primatelja
- registraciju prijevoznog sredstva
- naznaku kondicionirani ili obični transport

**PRIMATELJ** prima proizvod za besplatnu distribuciju



**PRIMATELJ** potpisom na otpremnici potvrđuje primitak i potpisuje izjavu kojom se obvezuje:

- voditi posebnu **evidenciju o zaprimljenim i potrošenim proizvodima**,
- osigurati **dokaznu dokumentaciju o krajnjoj namjeni svakog proizvoda**, u obliku potvrde o preuzimanju ili jednakovrijedne isprave kojom se potvrđuje da je povučene proizvode preuzela treća strana s namjerom njihove besplatne distribucije
- poduzeti sve potrebne korake kako bi osigurali da se količine raspodijeljene u okviru besplatne distribucije **dodaju količinama koje se inače otkupljuju**,
- poštovati pravila utvrđena i u skladu s Uredbom (EU) br. 1308/2013 Europskog Parlamenta i Vijeća
- prihvatiti kontrole predviđene zakonodavstvom Europske unije